

BYNG PAC
洛宾中学
家长咨询委员会



VOLUNTEERS NEEDED
需要 PAC 义工

All Parents/Guardians of Byng Students are automatically members of the Byng Parent Advisory Council (PAC).

所有洛宾中学学生家长/监护人都是洛宾中学家长咨询委员会(PAC)的会员。

As a PAC Member, you can help the council discover new and exciting ways to contribute to the quality of education of all our students at Byng. Education is a partnership involving parents, students, teachers, principals, school boards, government, and the community. Your involvement on the council gives you the opportunity to strengthen that partnership, and to be part of a dedicated team working to ensure that high quality, transparent, and accountable education exists for all our students at Byng.

作为PAC会员，你能帮助咨询委员会发现有助于提高在洛宾中学所有学生的教育质量的办法。教育本身是一种参与，家长，学生，教师，校长，教育局，政府和社区都是教育的一份子。你的融入给你参与机会，使你成为我们这个奉献团队的一员，一起为洛宾中学所有学生赢得高质量，高透明度和可信赖的教育而工作。

Byng Parents Accomplish Important PAC Goals. Volunteers organize 'teacher/staff recognition', 'guest speakers', 'fundraising', 'communications', 'Chinese & Korean translation', 'accounting', Grad event support, and more... Volunteers are needed each year. You can volunteer for a few hours, be a PAC Representative for your teen's grade, or take on a PAC Executive position and contribute in an advisory and advocacy capacity on behalf of all Byng Parent interests & concerns.

洛宾中学的家长是落实 PAC 重大目标的重要力量。义工们组织'谢师会'，'嘉宾讲座'，'筹款活动'，'中韩文翻译'，'帐务统计'，'学生毕业活动支持'，等等。每年我们都需要很多义工。你可以义工几个小时；作你孩子年级的 PAC 代表，或做 PAC 主要负责人代表所有洛宾中学家长参与咨询，维护他们的利益，申述他们的关切。

**Help strengthen our Parent voice and influence at Byng.
Be a part of the Byng Parent Advisory Council.**

帮助加强我们家长的声音和我们在洛宾中学的影响力。作洛宾中学家长咨询委员会的一员。

Visit Byng PAC at: www.lordbyng.net/pac
Join the PAC email list-serve at: pac.byng@gmail.com
参看洛宾 PAC 网页：www.lordbyng.net/pac
加入PAC邮件：pac.byng@gmail.com